

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAP

N. 95 — 1255

1 DECEMBER 1994. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap betreffende de eigendomsoverdracht van sommige onroerende goederen naar de Franse Gemeenschapscommissie

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op artikel 138 van de Grondwet;

gelet op de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur;

Gelet op het decreet II van de Franse Gemeenschap van 19 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, inzonderheid op de artikelen 5, 9 en 12;

Gelet op het eensluidend advies van het College van de Franse Gemeenschapscommissie, gegeven op 6 oktober 1994;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Overwegende dat de maatregelen tot uitvoering van voornoemd decreet dienen te worden genomen;

Op de voordracht van Mevr. de Minister-Voorzitster van de Regering van de Franse gemeenschap;

Gelet op de door de regering na de baraadslaging van 7 november 1994 genomen beslissing.

Besluit :

Artikel 1. De eigendom van de hierna vermelde goederen van de Franse Gemeenschap werd overgedragen naar de Franse Gemeenschapscommissie, overeenkomstig de artikelen 5, 9 en 12 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 19 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie :

Benaming	Adres	Bijzonderheden	Bevoegdheid
Jeugdherberg Jacques Brel	Barricadenplein Zandgrovestraat 30 1000 Brussel	Verhuurd aan de VZW J. Brel bij erfpachtcontract Kadastraal perceel : Brussel, 3 ^e afdeling, sectie C 378 M	Toerisme
Jeugdherberg Nihon	Olifantstraat 4 1080 Brussel	Kadastraal perceel : Sint-Jans-Molenbeek, 3 ^e afdeling, sectie B 936 B 3	Toerisme
Kampeerterein Ukkel	Keyenbempstraat 1180 Brussel	Aan de gang zijnde koopovereenkomst Kadastraal perceel : Ukkel, 6 ^e afdeling, sectie G 174 D	Toerisme

Art. 2. De Franse Gemeenschapscommissie neemt de rechten en verplichtingen van de Franse Gemeenschap over met betrekking tot de naar haar overgedragen goederen, met inbegrip van de rechten en verplichtingen die voortvloeien uit aan de gang zijnde en toekomstige gerechtelijke procedures.

Brussel, 1 december 1994.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitster van de Regering van de Franse Gemeenschap,
belast met Ambtenarenzaken, Kinderwelzijn en gezondheidspromotie,
Mevr. L. ONKELINX

MINISTERE DE L'EDUCATION, DE LA RECHERCHE ET DE LA FORMATION

F. 95 — 1258

17 FEVRIER 1995. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté royal du 23 octobre 1967 portant règlement général des universités et centres universitaires de l'Etat et l'arrêté royal du 9 juillet 1984 portant règlement général de la Faculté des sciences agronomiques de Gembloux

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 15 novembre 1919 portant révision de la loi du 4 avril 1890 relative à l'enseignement agricole, notamment l'article 6;

Vu la loi du 28 avril 1953 sur l'organisation de l'enseignement universitaire par l'Etat et notamment les articles 14 et 15, modifiées par la loi du 24 mars 1971;

Vu l'arrêté royal du 23 octobre 1967 portant règlement général des universités et centres universitaires de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 4 août 1970, 14 septembre 1971, 14 décembre 1973, 14 janvier 1974, 15 décembre 1978, 31 août 1981, 21 avril 1982, 21 avril 1987 et 28 août 1989;

Vu l'arrêté royal du 9 juillet 1984 portant règlement organique de la Faculté des sciences agronomiques de l'Etat à Gembloux, modifié par les arrêtés royaux des 7 juillet 1986 et 27 avril 1987;

Considérant qu'il convient de permettre aux institutions universitaires de choisir les personnes les plus aptes à remplir les fonctions de recteur, vice-recteur, doyen, secrétaire du conseil académique et administrateur, indépendamment du temps qu'il leur resterait pour les exercer avant d'être atteintes par la limite d'âge;

Considérant qu'il est nécessaire d'aligner dans toute la mesure souhaitable, les règles d'organisation et de fonctionnement de la Faculté des sciences agronomiques de Gembloux sur les dispositions applicables aux autres institutions universitaires organisées par la Communauté;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur proposition du Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique,

Arrête :

Artikel 1. Sont abrogés :

1° l'article 21 de l'arrêté royal du 23 octobre 1967 portant règlement général des universités et centres universitaires de l'Etat, modifié par l'arrêté royal du 14 septembre 1971;

2° l'article 28 de l'arrêté royal du 9 juillet 1984 portant règlement organique de la Faculté des sciences agronomiques de l'Etat à Gembloux.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Enseignement universitaire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 février 1995.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales,

M. LEBRUN

VERTALING

MINISTERIE VAN ONDERWIJS, ONDERZOEK EN VORMING

N. 95 — 1256

17 FEBRUARI 1995. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 oktober 1967 houdende algemeen reglement van de rijksuniversiteiten en rijksuniversitaire centra en van het koninklijk besluit van 9 juli 1984 houdende organiek reglement van de Faculteit der Landbouwwetenschappen te Gembloux

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 15 november 1919 houdende herziening van de wet van 4 april 1890 op het landbouwonderwijs, inz. op art. 6;

Gelet op de wet van 28 april 1953 betreffende de organisatie van het universitair onderwijs door de Staat, inz. op de art. 14 en 15, gewijzigd bij de wet van 24 maart 1971;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 oktober 1967 houdende algemeen reglement van de rijksuniversiteiten en rijksuniversitaire centra, gewijzigd bij koninklijke besluiten van 4 augustus 1970, 14 september 1971, 14 december 1973, 14 januari 1974, 15 december 1978, 31 augustus 1981, 21 april 1982, 21 april 1987 en 28 augustus 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 juli 1984 houdende organiek reglement van de Faculteit der Landbouwwetenschappen te Gembloux, gewijzigd bij koninklijke besluiten van 7 juli 1986 en 27 april 1987;

Overwegende dat de universitaire instellingen de geschikste personen moeten kiezen voor de functies van rector, vice-rector, dekaan, secretaris van de academische raad en beheerder, afgezien van de tijd gedurende welke zij kunnen fungeren vóór het bereiken van de leeftijdsgrens;

Overwegende dat het noodzakelijk is, in de mate van het mogelijke de regeling van de organisatie en de werking van de Faculteit der Landbouwwetenschappen te Gembloux aan te passen aan de bepalingen, toepasselijk op de andere universitaire instellingen van de Gemeenschap;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,

Besluit :

Artikel 1. Opgeheven worden :

1° art. 21 van het koninklijk besluit van 23 oktober 1967 houdende algemeen reglement van de rijksuniversiteiten en rijksuniversitaire centra, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 september 1971;

2° art. 28 van het koninklijk besluit van 9 juli 1984 houdende organiek reglement van de Faculteit der Landbouwwetenschappen te Gembloux.

Art. 2. De Minister bevoegd voor het universitair onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 februari 1995.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,

M. LEBRUN

F. 95 — 1257

20 FEVRIER 1995. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française relatif à l'octroi du diplôme d'aptitude à accéder à l'enseignement supérieur

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu les lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, coordonnées le 31 décembre 1949, notamment les articles 6, § 1er, remplacé par le décret du 5 septembre 1994 et *obis*, inséré par la loi du 31 juillet 1975 et modifié par le décret du 31 mai 1989;

Vu le décret du 5 septembre 1994 relatif au régime des études universitaires et des grades académiques, notamment l'article 10, § 1er,